تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشئون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة – مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة الثامنة والسبعون

الجريدة الرسمية

تعديل على قائمة الجزاءات الصادرة عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وقمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها

وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين العمل بالتعديل على قائمة الجزاءات المرافق، والصادر عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وقمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها فوراً دون تأخير، وذلك وفقاً للآليات والإجراءات والقواعد المحددة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٢١ .

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1267-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/2/26 (16)

The Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015) concerning ISIL (Da'esh), Al-Qaida and associated individuals, groups, undertakings and entities presents its compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 26/10/2026, the Committee enacted **the amendments** of the entries specified below on its Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2734 (2024) and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

QDi.340 Name: 1: EMILIE 2: EDWIGE 3: KONIG 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Dec. 1984 **POB:** Ploemeur, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Emilie Samra Konig **Nationality:** France **Passport no:** ~~French~~ France ~~passport~~ number 05AT521433, issued on 30 Nov. 2005, issued in Lorient, France (issued by the sous-prefecture of police ~~of Lorient, France~~) **National identification no: a)** ~~French national identity card~~ France ~~number~~ 050456101445, issued on 19 May 2005, issued in Lorient, France (issued by the sous-prefecture of police ~~of Lorient, France~~) **b)** ~~French identity card~~ France ~~number~~ 0205561020089, issued on 30 May 2002 (issued under name Emilie Edwige Konig) **Address:** ~~Syrian Arab Republic (located in since 2013)~~ France (in detention) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 24 Jun. 2016, 15 Nov. 2021, 26 Oct. 2026) **Review concluded on:** 15 Nov. 2021, 31 Dec. 2025 **Other information:** French terrorist fighter who travelled to Syria and joined Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Active in radicalizing and propagating Al-Qaida's (QDe.004) ideology through the Internet. Incites violent activities against France. ~~French arrest warrant issued on 12 Jun. 2015 by a magistrate of the anti-terrorism division of the Prosecutor's Office in Paris for her participation in a terrorist criminal association~~ Currently detained in France. Gender: female. INTERPOL-UN Security Council Special Notice:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.342 Name: 1: OUMAR 2: DIABY 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Aug. 1975 **POB:** Dakar, Senegal **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.: a)** Omsen **b)** ~~Oumar~~ Omar Omsen **Nationality:** Senegal **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (located in) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019, 30 Oct. 2023, 26 Oct. 2026) **Review concluded on:** 4 Dec. 2019, 30 Oct. 2023 **Other information:** A leader of an armed group linked to Al-Qaida (QDe.004) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (formerly listed), and a key facilitator for a ~~Syrian foreign terrorist fighter~~ network of foreign terrorist fighters travelling to Syria. Active in terrorist propaganda through the Internet INTERPOL-UN Security Council Special Notice:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.376 Name: 1: PETER 2: CHERIF 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Aug. 1982 **POB:** Paris, 20th district, France **Good quality a.k.a.:** ~~na~~ Abou Hamza **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:**

na **Address:** ~~Al Mukalla, Hadramawt province, Yemen~~ France (in custody) **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016, 15 Nov. 2021, 18 Aug. 2026, 26 Oct. 2026) **Review concluded on:** 15 Nov. 2021, 31 Dec. 2025 **Other information:** Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Convicted in absentia to five years in prison in France in 2012, ~~Wanted by French authorities as of 2015.~~ and then sentenced to life imprisonment by a French court on 3 October 2024 for his involvement in a terrorist organisation. INTERPOL-UN Security Council Special Notice:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

The names of individuals and entities on the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website: https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases

To obtain a fully updated version of the List, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL: https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list The Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format and is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations.

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list

In accordance with paragraph 19 of resolution 1526 (2004), the Secretariat automatically conveys updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List to States, regional and sub-regional organizations by e-mail shortly following the postings of such updates on the Committee's website. Member States are invited to submit any updated or new information for this purpose to the Secretariat by e-mail to: SC-1267-Committee@un.org. The Committee encourages all States to allow implementation of updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List based on e-mails, soft-copy notices, or website postings.

26 October 2026

(ترجمة غير رسمية)

المرجع: DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/2/26 (16)

تُهدي لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرارات 1267 (1999) و1989 (2011) و2253 (2015) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام "داعش" (ISIL) وتنظيم القاعدة ومن يرتبط بهما من أفراد وجماعات ومؤسسات وكيانات، تحياتها إلى الممثلين الدائمين والمراقبين لدى الأمم المتحدة، وتود إبلاغهم بما يلي:

في 2026/06/26، اعتمدت اللجنة **تعديلات** على القيود المدرجة أدناه في قائمة الجزاءات الخاصة بالأفراد والكيانات الخاضعين لتجميد الأصول وحظر السفر وحظر الأسلحة، المنصوص عليه في الفقرة 1 من قرار مجلس الأمن 2734 (2024) والمتخذة بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

أ. الأفراد:

QDi.338

الاسم: 1: إميلي 2: إدويج 3: كونيغ 4: غير متاح

اللقب: غير متاح **الصفة:** غير متاح **تاريخ الميلاد:** 9 ديسمبر 1984 **مكان الميلاد:** بلومير, فرنسا **أسماء مستعارة ذات جودة عالية:** غير متاح **أسماء مستعارة ذات جودة منخفضة:** إميلي سمرا كونيغ **الجنسية:** فرنسا **رقم جواز السفر:** أ) ~~جواز سفر فرنسي~~ فرنسا رقم 05AT521433 صادر في 30 نوفمبر 2005، ~~صادر في~~ لوريون، فرنسا (صادر عن الدائرة الفرعية للشرطة ~~في لوريون، فرنسا~~) ب) ~~بطاقة هوية وطنية فرنسية رقم~~ فرنسا 0205561020089، صدرت في 30 مايو 2002 (صدرت باسم Emilie Edwige Konig) **العنوان:** ~~الجمهورية العربية السورية (موجودة فيها منذ عام 2013)~~ فرنسا (محتجزة) **تاريخ الإدراج:** 23 سبتمبر 2014 (تم التعديل في 24 يونيو 2016، و15 نوفمبر 2021، و26 أكتوبر 2026) **تم الانتهاء من المراجعة:** 15 نوفمبر2021، 31 ديسمبر2025 **معلومات أخرى:** مقاتلة إرهابية فرنسية سافرت إلى سوريا وانضمت إلى تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، المدرج في القائمة باسم تنظيم القاعدة في العراق (QDe.115). ناشطة في التطرف ونشر فكر تنظيم القاعدة (QDe.004) عبر الإنترنت. تحرّض على أنشطة عنيفة ضد فرنسا. ~~صدرت مذكرة توقيف فرنسية بحقها في 12 يونيو 2015 عن قاضي شعبة مكافحة الإرهاب بمكتب المدعي العام في باريس لانتمائها إلى عصابة إجرامية إرهابية.~~ محتجزة حالياً في فرنسا. نوع الجنس: أنثى. النشرة الخاصة الصادرة عن الإنتربول ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.342

الاسم: 1: عمر 2: ديابي 3: غير متاح 4: غير متاح

اللقب: غير متاح **الصفة:** غير متاح **تاريخ الميلاد:** 5 أغسطس 1975 **مكان الميلاد:** داكار، السنغال **أسماء مستعارة ذات جودة عالية:** غير متاح **أسماء مستعارة ذات جودة منخفضة:** أ) أومسن ب) ~~عومر~~ عمر أومسن **الجنسية:** السنغال **رقم جواز السفر:** غير متاح **رقم الهوية الوطنية:** غير متاح **العنوان:** الجمهورية العربية السورية (موجود فيها) **تاريخ الإدراج:** 23 سبتمبر 2014 (تم التعديل في 6 ديسمبر 2019، و30 أكتوبر 2023، و26 أكتوبر 2026). **تم الانتهاء من المراجعة:** 4 ديسمبر 2019، 30 أكتوبر 2023. **معلومات أخرى:** قائد جماعة مسلحة مرتبطة بتنظيم القاعدة (QDe.004) وجبهة النصرة لأهل الشام (المدرجة سابقاً)، وميسّر رئيسي لمقاتل إرهابي أجنبي سوري لشبكة من المقاتلين الإرهابيين الأجانب المسافرين إلى سوريا. ناشط في الدعاية الإرهابية عبر

الإنترنت. النشرة الخاصة الصادرة عن الإنتربول ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.376

الاسم: 1: بيتر 2: شريف 3: غير متاح 4: غير متاح

اللقب: غير متاح **الصفة:** غير متاح **تاريخ الميلاد:** 26 أغسطس 1982 **مكان الميلاد:** باريس، الدائرة 20، فرنسا **أسماء مستعارة ذات جودة عالية:** غير متاح أبو حمزة **أسماء مستعارة ذات جودة منخفضة:** غير متاح **الجنسية:** فرنسا **رقم جواز السفر:** غير متاح **رقم الهوية الوطنية:** غير متاح **العنوان:** المكلا، محافظة حضرموت، اليمن فرنسا (قيد الاحتجاز) **تاريخ الإدراج في القائمة:** 29 سبتمبر 2015 (تم التعديل في 24 يونيو 2016، و15 نوفمبر 2021، و18 أغسطس 2026، و26 أكتوبر 2026) **تاريخ الانتهاء من المراجعة:** 15 نوفمبر 2021، 31 ديسمبر2025 **معلومات أخرى:** عضو في تنظيم القاعدة في شبه الجزيرة العربية (QDe.129). وقد أدين غيابيا وحكم عليه بالسجن لمدة خمس سنوات في فرنسا في عام 2012، ~~مطلوب لدى السلطات الفرنسية منذ عام 2015~~ صدر بحقه حكم بالسجن المؤبد من محكمة فرنسية في 3 أكتوبر 2024 لتورطه في منظمة إرهابية. رابط النشرة الخاص بالإنتربول ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

يمكن الاطلاع على أسماء الأفراد والكيانات المدرجة في قائمة الجزاءات المفروضة على تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة بناءً على قرار من اللجنة في قسم "النشرات الصحفية" على الموقع الإلكتروني للجنة: https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases

للحصول على نسخة محدَّثة بالكامل من القائمة، تُشجَّع الدول الأعضاء على الرجوع بصورة منتظمة إلى الموقع الإلكتروني للجنة على العنوان التالي: https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list
تتاح قائمة الجزاءات بصيغة HTML وPDF وXML، ويجري تحديثها بانتظام على أساس المعلومات ذات الصلة المقدَّمة من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية.

كما يتم تحديث القائمة الموحدة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بعد إدخال جميع التغييرات التي تطرأ على قائمة الجزاءات المفروضة على تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة. ويمكن الاطلاع على نسخة محدثة من القائمة الموحدة على العنوان التالي: https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list

ووفقاً للفقرة 19 من القرار 1526 (2004)، تُحيل الأمانة العامة تلقائياً التحديثات التي تُدخَل على قائمة الجزاءات المفروضة على تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة إلى الدول والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية بالبريد الإلكتروني وذلك بعد نشر هذه التحديثات على الموقع الإلكتروني للجنة. الدول الأعضاء مدعوة إلى تقديم أي معلومات محدثة أو جديدة لهذا الغرض إلى الأمانة العامة عن طريق البريد الإلكتروني: SC-1267-Committee@un.org. وتشجع اللجنة جميع الدول على إتاحة تنفيذ تحديثات قائمة الجزاءات المفروضة على تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة استناداً إلى رسائل البريد الإلكتروني أو الإشعارات الإلكترونية أو ما يُنشر على الموقع الإلكتروني.

26 أكتوبر 2026

-انتهى-